

KASPAROVTM

C H E S S C O M P U T E R
J E U X D ' E C H E C S E L E C T R O N I Q U E S
S C H A C H C O M P U T E R
S C H A A K C O M P U T E R

1986

 Swiss
led
Precision

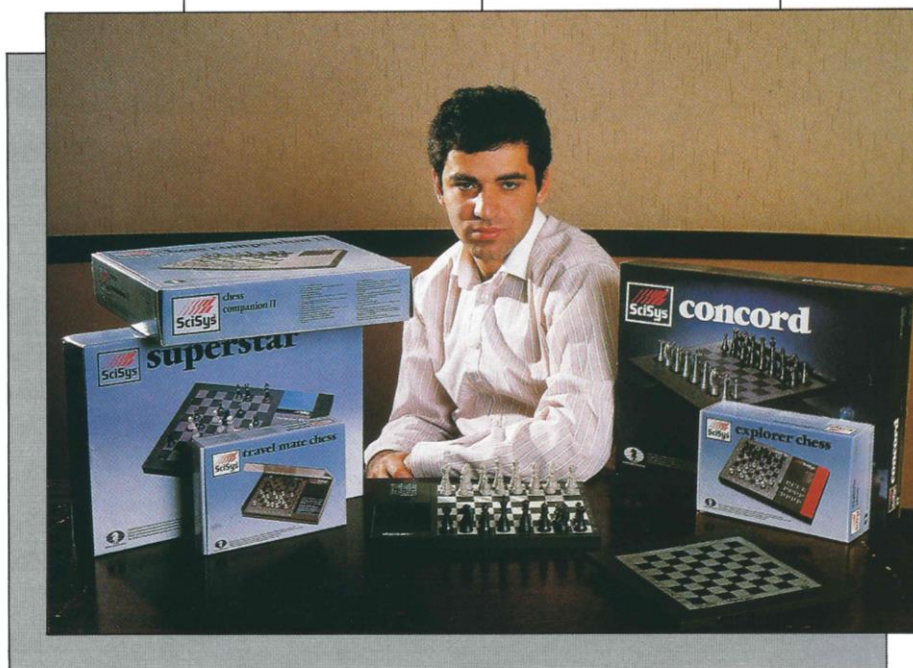


SciSys
World
Leaders
in
Computer
Chess

SciSys Kasparov Chess Computers 1986

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Garry Kasparov



The right choice: A proven success: More SciSys chess computers are sold world-wide than any other. With one of the most comprehensive ranges they are the first choice for both beginners and serious chess players.

The best value: World leadership in chess computer technology ensures you get the very latest and best in features, performance and styling. The Kasparov range has been verified and influenced by the new World Chess Champion Garry Kasparov — a guarantee of satisfaction.

Reliability & Quality: A tradition of Swiss precision and a commitment to quality ensure trouble-free computers backed by our distributors world-wide.

Le bon choix: Un succès confirmé: les échiquiers électroniques SciSys, les plus vendus dans le monde, offrent une gamme très étendue sélectionnée tant par les débutants que par les joueurs chevronnés.

La meilleure valeur: Notre position à la pointe de la technologie informatique des échecs vous apporte les caractéristiques, les performances, l'esthétisme et l'excellence du style. La gamme Kasparov a été testée et influencée par le nouveau champion du monde d'échecs Garry Kasparov: une garantie de satisfaction.

Fiabilité et Qualité: La tradition suisse de précision et le souci constant d'accéder à la perfection qualitative vous garantissent des ordinateurs d'échecs sans problèmes, diffusés par notre réseau de distributeurs implanté dans le monde entier.

Die richtige Wahl: denn bewährte Leistung und Qualität. SciSys-Schachcomputer sind die meist gekauften Schachcomputer der Welt. Dank reichhaltigem und umfassendstem Angebot erfreuen sie sich grösster Beliebtheit sowohl bei dem reinen Anfänger wie auch bei dem seriösen Schachspieler.

Der beste Wert: Als weltführender Spezialist auf dem Gebiet der Schachcomputer-Technologie ist SciSys stets bemüht, Ihnen das allerneueste und beste an Ausstattung, Leistung und Styling anzubieten. Die "Kasparov-Generation" wurde vom neuen Weltschachmeister persönlich überprüft und massgebend beeinflusst - Ihre Garantie, dass es sich um ein Spitzenprodukt handelt!

Zuverlässigkeit und Qualität: Die traditionelle Schweizer Präzision und Qualität zusammen mit dem weltweiten Kundendienst garantieren Ihre Zufriedenheit.

De juiste keuze: Het succes van SciSys schaakcomputers is al aangetoond: het zijn's werelds meest verkochte schaakcomputers. SciSys biedt een van de uitgebreidste collecties en is daarom eerste keuze voor beginners én voor serieuze schakers.

De beste prijs/prestatieverhoudingen: SciSys neemt een vooraanstaande positie in op het gebied van de schaakcomputertechnologie. Daarom kunt u rekenen op het allernieuwste en het allerbeste wat betreft prestaties, extra's en vormgeving. De nieuwe wereldkampioen schaken Garry Kasparov heeft de Kasparov-collectie gecontroleerd en er een bijdrage aan geleverd. Een garantie voor kwaliteit.

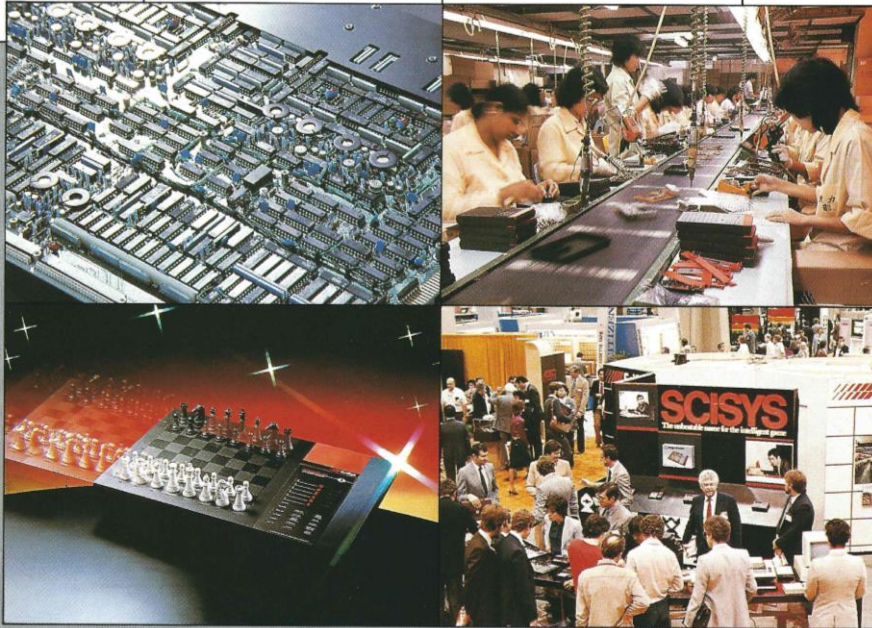
Betrouwbaarheid en kwaliteit: Een traditie van Zwitserse precisie en hoge kwaliteitsnormen vormen de garantie van computers die probleemloos werken. Onze producten worden ondersteund door een netwerk van distributeurs over de hele wereld.

KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

Kasparov Chess Computers... The Right Choice

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Introduction



Quality, elegance and entertainment value are the guiding thoughts of one of the largest manufacturers of chess computers in the world.

Founded and run by a Swiss, based in Hongkong with offices world-wide SciSys has a tradition of pioneering innovative products that are based on something more fundamental than today's fashion.

Some of the leading designers and chess programmers in the world participate in the research.

With the highest proportion of engineers of any company in the industry, SciSys is constantly searching for better, stronger, cheaper and more useful ways of meeting the chess enthusiast's (and beginner's) needs.

Qualité, élégance et pouvoir de divertissement sont les idées directrices d'un des fabricants d'ordinateurs d'échecs les plus importants du monde.

SciSys a été fondée et est dirigée par un Suisse, a son siège social à HongKong avec des succursales dans le monde entier et a la réputation de lancer sur le marché des produits innovateurs qui ne se démoderont pas.

Quelques-uns des plus éminents dessinateurs et programmeurs d'échecs du monde participent aux recherches.

Par rapport à d'autres sociétés, SciSys dispose d'un plus grand nombre d'ingénieurs, et elle est constamment à la recherche de produits plus avancés, plus puissants, plus économiques et plus pratiques pour pouvoir satisfaire les demandes des passionnés d'échecs (et des débutants).

Qualität, Eleganz und Unterhaltungswert sind die Leitgedanken eines der grössten Hersteller von Schachcomputern in der Welt.

SciSys, gegründet und geführt von einem Schweizer, hat ihren Sitz in Hongkong mit Zweigstellen in der ganzen Welt und ist dafür bekannt, dass sie regelmässig völlig neue Produkte auf den Markt bringt, die sich auf etwas weit Grundsätzlicheres als die jeweilige Mode gründen.

Einige der führenden Entwerfer und Schachprogrammierer aus der ganzen Welt sind an der Forschung beteiligt.

Im Verhältnis zu anderen Gesellschaften ihrer Branche beschäftigt SciSys die meisten Ingenieure und sie ist ständig auf der Suche nach besseren, leistungsfähigeren, billigeren und nützlicheren Methoden um die Wünsche des Schachfreundes (und des Anfängers) erfüllen zu können.

Kwaliteit, elegantie en amusementswaarde zijn de principes geweest waardoor één van de grootste fabrikanten van schaakcomputers zich heeft laten leiden.

SciSys, opgericht door een Zwitser, is gevestigd te Hong Kong met kantoren over de gehele wereld.

De onderneming heeft een traditie op het gebied van nieuwe, innoverende producten die gebaseerd zijn op fundamentele zaken dan alleen maar de mode van vandaag.

Een aantal vooraanstaande ontwerpers en schaakprogrammeurs in de wereld neemt aan de research deel.

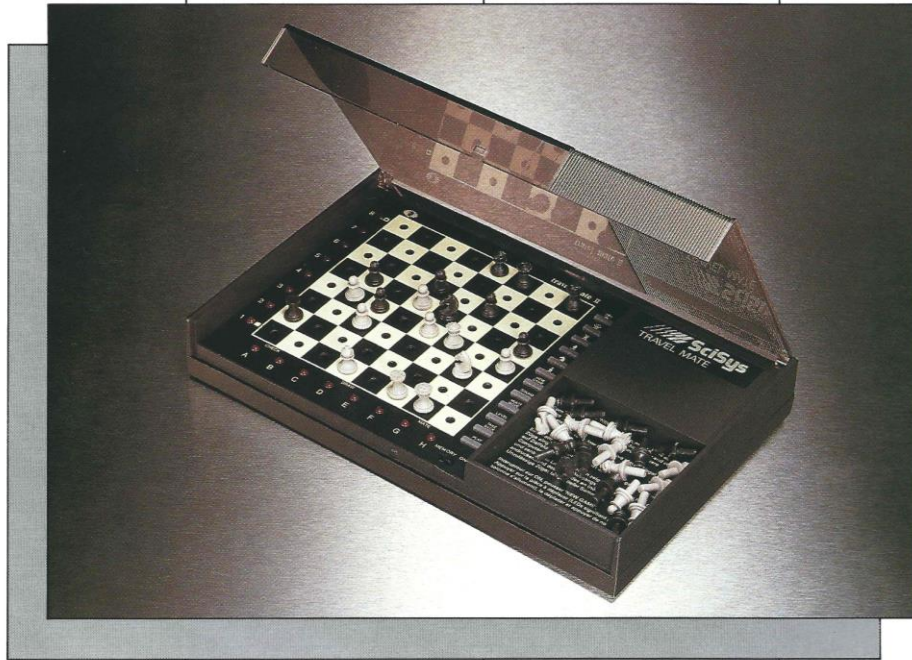
SciSys, met verhoudingsgewijs het grootste aantal technici van ongeacht welke onderneming in deze industrie, is voortdurend op zoek naar betere, sterkere, goedkopere en efficiëntere methoden om aan de behoeften van de schaakenthousiast (en de beginnende schaker) tegemoet te komen.

SciSys Kasparov Chess Computers – Introduction

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Travel Mate II

Art. 122



"A precision product that is great value, compact and easy to use".

With 8 levels of skill, Travel Mate II's versatility makes it suitable for all beginners and casual players. It can even solve Mate-in-3 problems.

The unit can be turned on and off at any time — even in the middle of a move — and will remember the position for up to one year. Therefore there is no need to reprogram the game if play is interrupted.

One set of batteries last over 1000 hours. 2 years of normal use.

*Dimensions: 18 × 11.5 × 2.7cm
(7.08 × 4.5 × 1.06 in.)
DC 4.5 volts. 3 'AA' (Type AM3, R6)*

"Un appareil de haute précision, compact et facile à utiliser".

Ses 8 niveaux de difficulté permettent d'adapter le Travel Mate II au niveau de tous les joueurs débutants et amateurs. Il peut même résoudre les problèmes de mat en 3 coups.

L'appareil peut être allumé ou éteint à tout moment, même durant un coup; il gardera en mémoire la dernière position pendant 1 an. Il ne sera donc pas nécessaire de reprogrammer l'appareil si la partie est interrompue.

Durée de vie des piles environ 1000 heures, soit deux ans d'utilisation normale.

Ein preiswertes Präzisionsgerät, kompakt und einfach zu benutzen.

Mit 8 Spiel-Stufen ist Travel Mate II der universelle Schachcomputer für Einsteiger und durchschnittliche Spieler. Er löst Probleme bis Matt in 3 Zügen.

Das Gerät kann jederzeit ein und ausgeschaltet werden — sogar mitten im Spiel — es speichert die Position für mehr ein Jahr. Sie können jederzeit ohne Neuprogrammierung sofort weiterspielen.

Ein Satz Batterien geben 1 000 Spielstunden, d.h. 2 Jahre normalem Gebrauch.

'Een produkt met geavanceerde technologie, dat zeer veel biedt voor zijn prijs, compact is en gemakkelijk te gebruiken.'

Travel Mate heeft 8 spelniveaus, waardoor hij ook geschikt is voor alle beginners en mensen die alleen incidenteel spelen. Hij kan zelfs mat-in-3-problemen oplossen.

U kunt het apparaat op elk gewenst moment aan- en afzetten — zelfs midden in een zet.

De stelling blijft een jaar lang in het geheugen bewaard, zodat het na een onderbreking niet nodig is deze opnieuw op te zetten.

De batterijen bieden een speeltijd van meer dan 1000 uur, bij normaal gebruik is dat voldoende voor 2 jaar.

 **KASPAROV**TM
CHESS COMPUTER

SciSys Travel Mate II

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Electronic Chess MK 10

Art. 162



"A good table-top sensor chess computer at an affordable price".

The program has 8 levels of play and solves Mate-in-3 problems.

This computer will even suggest moves, allow you to Take Back moves, enter new openings and verify positions. It is very easy to learn and use.

Over 1,000 playing hours from one set of alkaline batteries. You may turn MK 10 off at any time and it will remember the position for up to one year.

Dimensions: 24 x 24 x 2cm
(9.44 x 9.44 x 0.78 in.)
DC 4.5 volts 3 'AA' (Type AM3, R6)

"Un bon échiquier électronique sensitif de table à un prix tout à fait raisonnable".

Son programme possède 8 niveaux de difficulté et résoud les problèmes de mat en 1, 2, et 3 coups.

Il peut vous conseiller des coups, vous permettre de revenir en arrière, d'essayer de nouvelles ouvertures et de vérifier les positions. Il est très facile à utiliser.

Un jeu de piles alcalines permettent plus de 1000 heures de jeu. Vous pouvez éteindre le MK 10 à tout moment, la dernière position sera gardée en mémoire 1 an environ.

"Das gute Tischgerät mit Sensortechnik zu einem erschwinglichen Preis".

Das Programm hat 8 Spielstufen und löst Schachprobleme bis Matt in 3 Zügen.

Der Computer macht Zugvorschläge, erlaubt Zugrücknahme, Eröffnungs-Eingabe und Positions-Kontrolle. Das Gerät ist sehr einfach in der Bedienung.

Über 1 000 Stunden Spielzeit mit einem Satz Batterien. Dank dem Langzeitspeicher kann der MK 10 jederzeit ausgeschaltet werden, ohne dass er den Spielsstand vergisst. Er speichert diesen länger als ein Jahr.

'Een goed en betaalbaar tafemodel schaakcomputer met sensorbord.'

Het programma heeft 8 spel-niveaus en kan mat-in-3-problemen oplossen.

Deze computer doet u zelfs suggesties aan de hand voor uw eigen zetten, biedt u de mogelijkheid zetten terug te nemen, nieuwe stellingen op te zetten en stellingen te verifiëren. Zeer gemakkelijk te leren en te gebruiken.

De drie alkalische batterijen zijn goed voor meer dan 1000 speelluren. De MK 10 kan te allen tijde worden afgezet; de stelling wordt tot een jaar lang in het geheugen bewaard.

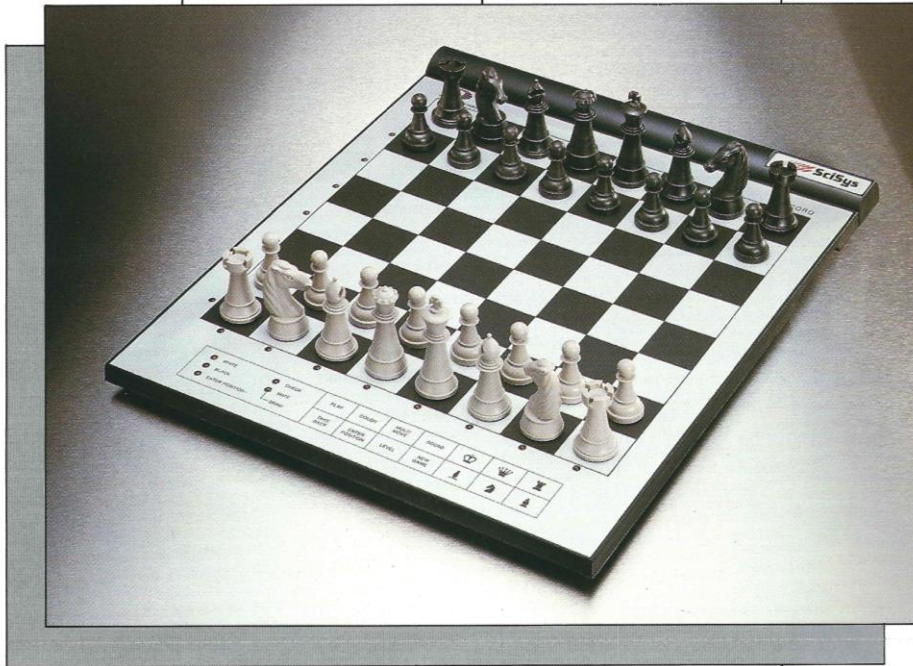
KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Electronic Chess MK 10

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Concord II

Art. 252



"Slim elegant styling with a superior and lively program".

Concord II contains a 7.2 MHz fast, 9 level program capable of solving Mate-in-4 problems. The ideal low/mid price table-top chess computer suitable for the majority of chess players up to club standard.

Features include:

- retains position in memory,
- thinks in opponent's time,
- Takeback and Setup functions,
- 100 hours battery life; adapter-connectable for economy,
- contemporary ultra-slim styling.

Dimensions: 29 x 23.5 x 2cm
(11.41 x 9.25 x 0.78 in.)
DC 6 volts, 4 'AA' (Type AM3, R6)
DC jack for mains adapter

"Ligne ultra-plaie et élégante; doté d'un programme élaboré et percutant"

Concord II est équipé d'un programme rapide de 7.2 MHz avec 9 niveaux de difficulté capable de résoudre des problèmes de mat en 4 coups. L'échiquier électronique de table idéal pour petits et moyens budgets, convenant à la plupart des joueurs d'échecs y compris les joueurs réguliers.

Principales caractéristiques:

- Garde en mémoire la dernière position quand on l'éteint
- Réfléchit sur le temps de l'adversaire
- Possibilité de retour en arrière et de mise en place de position
- Durée de vie des piles, 100 heures environ
- Fiche adaptateur
- Ligne élancée de style contemporain

"Flaches elegantes Styling mit überlegenem und einfallsreichem Programm".

Concord II hat einen 7.2 MHz schnellen Mikroprozessor mit 9 Spielstufen und löst Schachprobleme bis Matt in 4 Zügen. Das ideale Tischgerät für den durchschnittlichen Schachfreund.

Leistungsdaten:

- Langzeitspeicher
- Denkt während der Bedenkzeit des Gegners
- Zugrücknahme und Stellungseingabe
- Batterie-Lebensdauer 100 Stunden
- Netzgerätsanschluss
- Zeitmässiges ultra-flaches Styling

"Tafelmodel met fraaie slanke vormgeving en een krachtig en alert programma."

De Concord II bevat een snelle 7.2 MHz processor. Het programma biedt keuze uit 9 spelniveaus en kan mat-in-4 problemen oplossen. De ideale computer in de goedkope en middenklasse. Geschikt voor de meeste schakers tot clubniveau.

De Concord II biedt de

mogelijkheid om:

- een stelling in het geheugen op te slaan
- na te denken in de tijd van de tegenstander
- zetten terug te nemen en stellingen op te zetten

De levensduur van de batterijen bedraagt 100 uur; voor zuinig gebruik kan een adaptor worden aangesloten.

De Concord II heeft een moderne vormgeving en is een zeer plat model.

KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Concord II

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Companion III

Art. 206



"Must offer the best strength and value for money ever available in a chess computer".

The handsome cabinet of the Companion III contains a powerful program that beats over 90% of all regular chess players but at Handicap level even a beginner can get an equal game and develop his skills. Special features include a 16K program with Instant Response, 17 playing levels: 9 casual, 6 club, 1 analysis, and 1 problem solving to Mate-in-10.

Companion III is brand new and will be a best seller among all chess players — speed and strength at an affordable price.

Dimensions: 33 x 24 x 4cm
(12.99 x 9.44 x 1.57 in.)
DC 4.5 volts, 3 'AA' (Type AM3, UM3, R6)
DC jack for mains adapter.

"Un excellent rapport qualité/prix pour un échiquier sensitif de salon".

Le boîtier élégant du Companion III renferme un puissant programme qui bat plus de 90% des joueurs d'échecs. Néanmoins, au niveau handicap, même un débutant peut faire jeu égal avec lui et développer ses connaissances. Ses principales caractéristiques comprennent un programme à réponse instantanée et 17 niveaux de jeu: 9 niveaux amateurs, 6 niveaux clubs, 1 niveau analyse, et 1 niveau problème qui résoud les mats jusqu'en 10 coups.

Le Companion III, l'un des derniers né de la gamme SciSys, deviendra certainement un des appareils favoris des amateurs d'échecs. Vélocité et puissance à un prix accessible.

"Das beste Preis-Leistungs-Verhältnis bietet dieser Schachcomputer".

Der neue Companion III im modernen Gehäuse schlägt über 90% aller Schachspieler, jedoch dank der "Handicap" Stufe kann selbst ein Anfänger einsteigen und seine Fähigkeiten entwickeln. Völlig neuer 8 MHz mit 16 K Byte Programm, erlaubt Sofort-Antwort, 17 Spielstufen, Matt bis in 10, und viele weitere Funktionen.

100 Spielstunden, 1 Jahr Langzeitspeicher.

"Waarschijnlijk de schaakcomputer met de beste prijs/prestatieverhouding die ooit op de markt is gebracht".

Achter het fraaie uiterlijk van de Companion III gaat een krachtig programma schuil dat in staat is meer dan 90% van alle regelmatige spelers te verslaan. Op 'handicap'-niveau kan echter zelfs een beginner remise behalen en zijn vaardigheid ontwikkelen. De Companion III heeft een 16K programma, kan direct zijn tegenzet te geven en biedt een keuze uit 17 spelniveaus: 9 voor incidentele spelers, 6 voor clubspelers, 1 analyseniveau en 1 niveau voor het oplossen van mat-in-10-problemen.

Companion III is een geheel nieuw produkt, dat ongetwijfeld een groot succes wordt onder alle schakers: een snelle en krachtige computer tegen een betaalbare prijs.

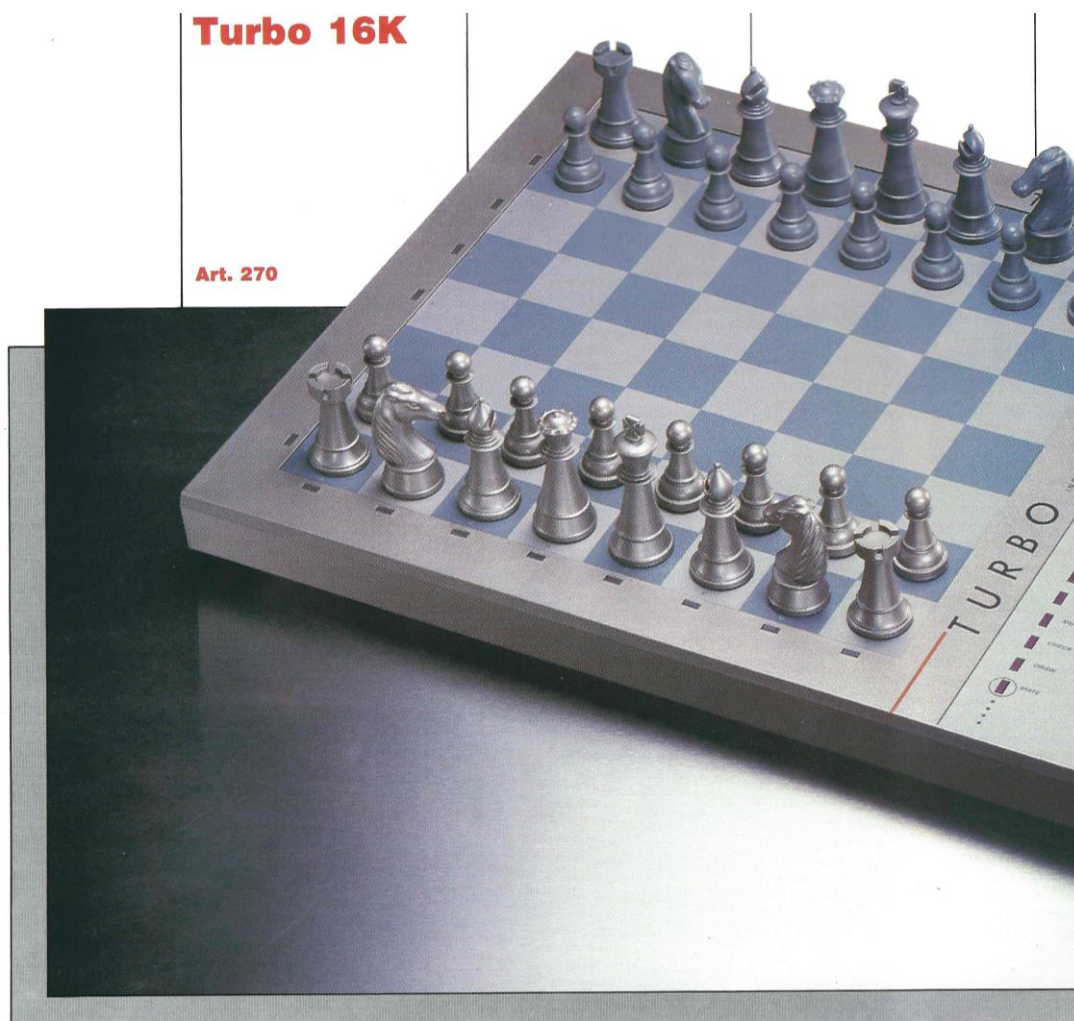
KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Companion III

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Turbo 16K

Art. 270



"Turbo 16K is the most advanced single chip chess program in the world. Unique features include LCD clocks, an Instant Response (Club standard) program, and triple-color LED's. New technology allows for the first time a 16K byte program at an affordable price".

No need to wait so long for a reply. The advanced predictive powers of the 16K program mean that on many occasions it will anticipate your move and make an "Instant Reply".

Two LCD digital chess clocks are linked into the computer to keep track of each side's elapsed time automatically.

Turbo 16K has triple-color LEDs. Green when playing normally, Red when taking back and Yellow when verifying a position.

Dimensions: 37 x 24 x 3.3cm
(14.56 x 9.44 x 1.29 in.)
DC 6 volts, 4'C' cells (Type AM2, UM2)
DC jack for mains adapter.

With an Elo estimated 1850, the very high speed 12 MHz program is suitable for over 92% of chess players. It has 17 levels of play; 9 casual levels, 6 club levels, an analysis level and a problem level that will solve up to Mate-in-10.

The automatic memory function keeps the position every time the computer is turned off. One set of alkaline batteries will last over 250 playing hours.

"Turbo 16K possède le programme d'échecs mono circuit intégré le plus avancé au monde. Ses caractéristiques uniques comprennent deux horloges à affichage LCD (crystal liquide), un programme de Réponse Instantanée (niveau club) et des témoins lumineux tricolores. La technique de pointe apporte pour la première fois un programme de 16K octets à la portée de tous les budgets."

Plus besoin d'attendre longtemps pour une réponse. Les pouvoirs d'anticipation avancés du programme font que fréquemment l'appareil aura prévu votre coup et vous rendra une "Réponse Instantanée".

Deux horloges d'échecs LCD reliées à l'ordinateur enregistrent automatiquement les temps utilisés par chaque camp.

Le Turbo 16K possède des témoins LED tricolores: vert en jeu normal; rouge en retour en arrière; jaune en vérification d'une position.

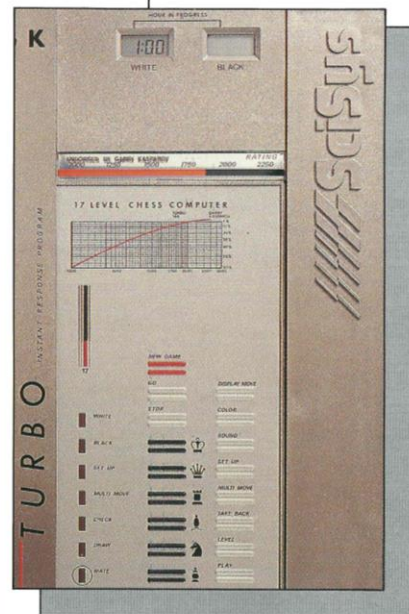
Avec un Elo estimé à 1850, ce programme ultra-rapide de 12 MHz bat plus de 92% des joueurs d'échecs. Il possède 17 niveaux de jeu: 9 niveaux amateurs, 6 niveaux clubs, 1 niveau d'analyse et 1 niveau problème qui résoud les mats jusqu'en 10 coups.

La fonction mémoire automatique garde la dernière position chaque fois que l'ordinateur est éteint. Un jeu de piles alcalines permet plus de 250 heures de jeu.

KASPAROV
CHESS COMPUTER

SciSys Turbo 16K (centerfold)

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)



"Das fortschrittlichste Einchip-Schachprogramm der Welt. Vielseitig, schön und reichhaltig ausgestattet".

Dank dem Fortschritt der Technik ist zum ersten Male ein voll ausgerüsteter, spielstarker Schachcomputer zum einem erschwinglichen Preis erhältlich: 16 Kbyte Programm mit ausgewogener Spielführung in allen Partiephasen, zwei LCD Schachuhren, dreifarbig LED-Lampen, Langzeitspeicher.

Zwei am Computer angeschlossene LCD-Schachuhren registrieren automatisch die Zeiten von Weiss und von Schwarz. So spielt man erst recht Schach: aufregend und lehrreich.

Neuartige dreifarbig LED-Lampen sorgen für Komfort und Übersichtlichkeit: grün für normales Spielen, rot für das Zurücknehmen von Zügen, und gelb für Stellungskontrolle. Zeigt den überlegten Zug während des Rechen vorgangs an.

Bei einer geschätzten Elo-Wertung von 1 850 Punkten ist das 12 MHz schnelle Programm ein angemessener Gegner für 92% aller Schachspieler. 17 Spielstufen: 9 normale, 4 Turnierstufen, und 4 Sonderstufen: eine für Blitzschach, eine für 10-Sekunden Schach, eine Analyse-Stufe und eine Problem-Stufe (löst Matt in 10 Zügen!). 250 Spielstunden, Langzeitspeicher.

'De Turbo 16K is het meest geavanceerde van alle schaakprogramma's ter wereld die met één microprocessor werken.'

De Turbo heeft unieke extra's als een LCD-schaakklok, de mogelijkheid onmiddellijk een tegenzet te doen (clubniveau) en LED-indicatoren in drie kleuren. Dankzij de technologische ontwikkelingen is het voor het eerst mogelijk een 16 Kbyte programma tegen een betaalbare prijs op de markt te brengen.

Het is niet nodig lang te wachten op een tegenzet van de computer. Het 16K-programma is in staat zeer ver vooruit te rekenen en zal daardoor in veel gevallen anticiperen op uw zet en onmiddellijk zijn tegenzet kunnen geven.

De computer is uitgerust met twee digitale LCD-klokken, die automatisch bijhouden hoeveel tijd beide spelers gebruikt hebben.

De Turbo 16K heeft LED-indicatoren in drie kleuren: groen bij normaal spel, rood als er zetten worden teruggenomen en geel als een stelling wordt geverifieerd.

Met een geschatte Elo-rating van 1850 is het zeer snelle 12 MHz programma geschikt voor meer dan 92% van alle schakers. Er zijn 17 verschillende spelniveaus: 9 voor incidentele spelers, 6 voor spelers op clubniveau, 1 analyseniveau en een niveau voor het oplossen van schaakproblemen, tot mat-in-10.

Wanneer u de computer afzet, wordt de stelling automatisch opgeslagen in het geheugen. De vier alkalische batterijen zijn goed voor een speelduur van meer dan 250 uur.

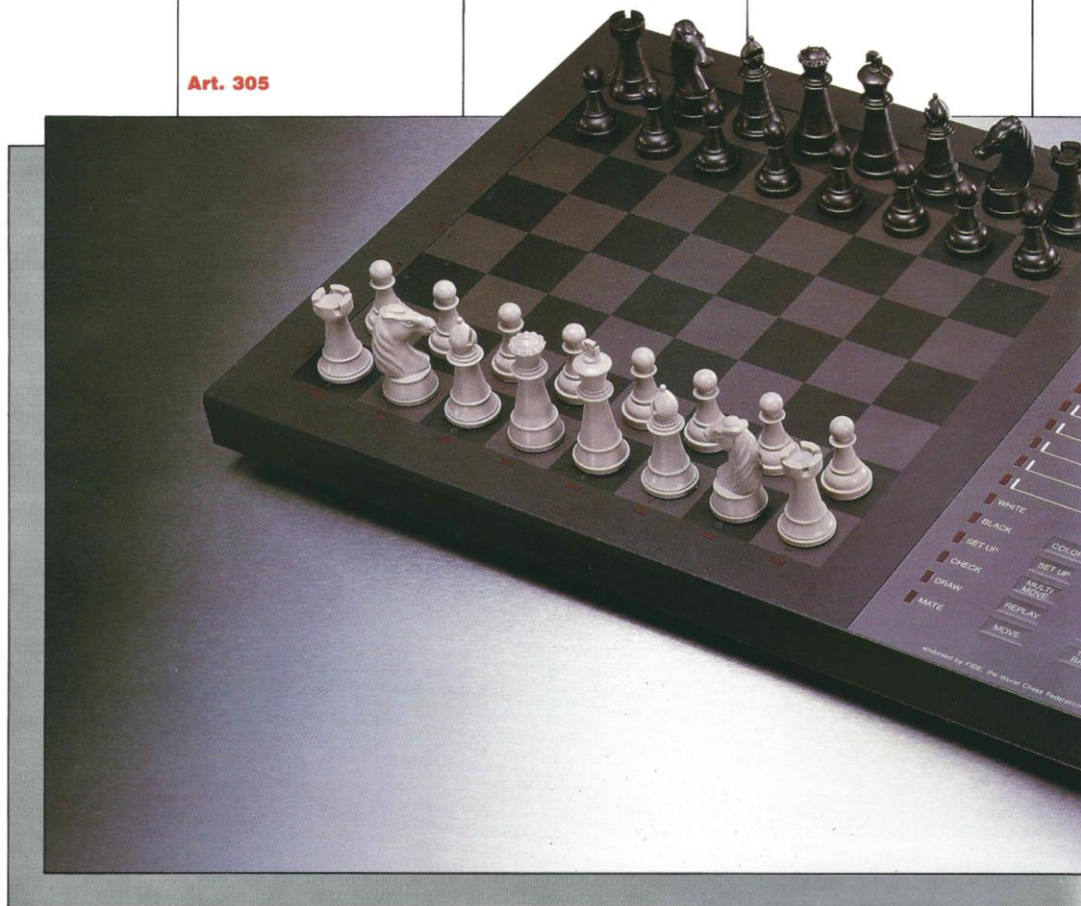
KASPAROV
CHESS COMPUTER

SciSys Turbo 16K (centerfold)

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Turbostar 432

Art. 305



"For those who only want the strongest and the best".

Turbostar 432 is one of the world's strongest chess computers. Rated at over 2,000 Elo, it is capable of beating over 97% of all chess players. It features a high speed 4 MHz microprocessor and a 32K program which is modularly upgradable to 40K.

Turbostar's new program carries out a deeper, wider more intelligent search. In tactical positions this means a more human-like approach to the game. Its strategic understanding is exceptional: unlike most computers it

follows long-term objectives. Turbostar 432 is also very aggressive and frequently anticipates its opponent's move and responds immediately.

31 preset levels of play can be selected to match the skill of any player, novice to top club standard. It is ideal for tournaments with over 4,000 programmable time settings available to match any special time controls.

Turbostar 432 has all the advanced features of a top chess computer.

"Pour ceux qui veulent le nec plus ultra".

Turbostar 432 est l'un des plus puissants échiquiers électroniques du monde. D'un Elo officiel aux U.S.A. de plus de 2000, il bat plus de 97% des joueurs d'échecs. Il est doté d'un microprocesseur de 4 MHz et d'un programme 32K extensible à 40K grâce à des modules.

Le nouveau programme Turbostar exécute une recherche plus profonde, plus large et plus intelligente. En phases tactiques son jeu s'apparente à celui de l'être humain. Sa compréhension stratégique est exceptionnelle: à la différence de la plupart des ordinateurs, il suit des objectifs à long terme. Son style est très percutant et il anticipe fréquemment les coups de l'adversaire et répond instantanément.

Les 31 niveaux de difficultés de jeu pré-sélectionnés couvrent l'éventail de tous les degrés de maîtrise et de talent, du débutant au joueur club chevronné. Idéal pour les tournois, il permet plus de 4000 ajustements de contrôle de temps, ce qui l'adapte à tous les tournois.

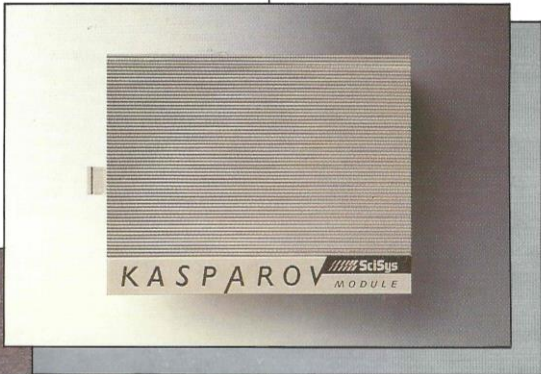
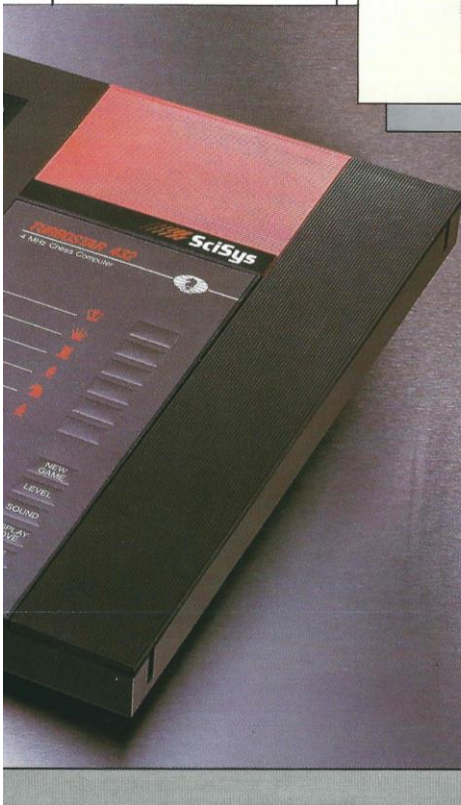
Turbostar 432 présente toutes les caractéristiques d'avant-garde d'un échiquier électronique de haut de gamme.

Dimensions: 37 x 24 x 3.3cm
(14.56 x 9.44 x 1.29in.)
DC 9 volts 6 "C" cells (Type AM2)
DC jack for mains adapter

KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Turbostar 432

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)



Kasparov Selected Openings Module

"Upgrade your Turbostar 432 yourself with this module".

The K.S.O. module launched in 1985, features many favourite lines recommended by Kasparov books and commentary. It is easy to install.

In total, some 36,000 opening sequences are available. This variety and depth makes the K.S.O. ideal for studying opening theory and for a strengthened game overall.

Dimensions: 14 x 9 x 4cm

Module K.S.O.: ouvertures sélectionnées Kasparov

"Augmentez la capacité de votre Turbostar 432 grâce à ce module".

Le module K.S.O. lancé en 1985 comprend de nombreuses lignes recommandées par Kasparov dans ses livres et ses commentaires. Il est facile à installer.

Au total, plus de 36.000 séquences d'ouvertures sont disponibles. Une telle variété et profondeur font du K.S.O. l'auxiliaire idéal pour l'étude théorique des ouvertures et pour le renforcement global du jeu.

Kasparov Eröffnungs-Modul (KSO)

"Erhöhen Sie die Spielstärke Ihres Turbostar 432 Selbst mit diesem Modul".

Das KSO Modul, vorgestellt 1985, enthält viele der vom neuen Weltmeister bevorzugten und empfohlenen Eröffnungen und Varianten.

Insgesamt 36.000 Eröffnungszüge dank dem neuen OMB Verwaltungsprogramm. Diese Vielfalt bildet die ideale Voraussetzung für ein Studium der Eröffnungstheorie und für einen starken Spielablauf.

Der Einbau ist denkbar einfach: Deckel schieben, Modul einstecken.

Kasparov Selected Openings Module

"Met deze module kunt u zelf uw Turbostar 432 uitbreiden."

De Kasparov Selected Openings Module, die in 1985 op de markt is gebracht, bevat een groot aantal openingen die aanbevolen worden in boeken en commentaren van Kasparov. De module is gemakkelijk te installeren.

In totaal zijn er ongeveer 36000 openingen beschikbaar. Door de grote variëteit en diepte is de module ideaal voor theoretische bestudering van openingen en voor verbetering van het spel in het algemeen.

"Voor wie alleen tevreden is met de krachtigste en de beste schaakcomputer"

Turbostar 432 is een van de krachtigste schaakcomputers ter wereld. Hij wordt geschat op een Elo-rating van meer dan 2.000, en kan dus meer dan 97% van alle schakers verslaan. Turbostar heeft een snelle 4 MHz microprocessor en een programma van 32K, dat door middel van een module kan worden uitgebreid tot 40K.

Turbostars nieuwe programma analyseert dieper, breder en intelligenter dan enige andere computer. In tactisch opzicht betekent dit een meer menselijke kijk op het spel. Zijn strategisch inzicht is ongeëvenaard en in tegenstelling tot de meeste andere computers streeft hij lange-termijn-doelstellingen na. Turbostar 432 speelt ook heel fel en anticipeert vaak op een zet van de tegenstander, waarop hij dan onmiddellijk een tegenzet geeft.

Er kan uit 31 vooraf in te stellen spelniveaus worden gekozen, zodat het kan worden aangepast aan het niveau van iedere willekeurige speler, van beginner tot clubkampioen. Ideaal voor toernooien door zijn 4000 instelbare bedenktijden voor alle mogelijke toernooivoorwaarden.

Turbostar heeft alle geavanceerde kenmerken van een topklasse schaakcomputer.

"Für Schachspieler, die das Stärkste und Beste suchen".

Turbostar 432 ist einer der weltstärksten Schachcomputer. Seine Elo-Wertung von über 2.000 Punkten wurde in Turnieren in den USA erkämpft. Das Gerät kann 97% aller Schachspieler schlagen. Modernste Technik mit einem 4 MHz Hochgeschwindigkeits-Prozessor und einem 32 Kbyte Programm (modular erweiterbar auf 40 Kbyte — siehe unten). Ein neues Spitzengerät.

Das neue Programm führt ein tieferes, breiteres und intelligenteres Suchverfahren aus. In taktischen Positionen ergibt dies eine menschennähere Spielführung. Sein strategisches Verständnis ist aussergewöhnlich: im Gegensatz zu anderen

Geräten, verfolgt er konsequente Pläne. Turbostar 432 spielt auch sehr aggressiv; öfters hat er Ihren Zug vorausberechnet und antwortet unmittelbar.

Mit 31 vorprogrammierten Spielstufen lässt sich seine Spielstärke jedem Spieler anpassen, vom Einsteiger bis zum Club-Spieler. Darüberhinaus ist das Gerät ideal für Turniere dank seinen mehr als 4.000 programmierbaren Zeiteinstellungen. Turbostar 432 hat die Möglichkeiten eines Schach-Computers der obersten Klasse.

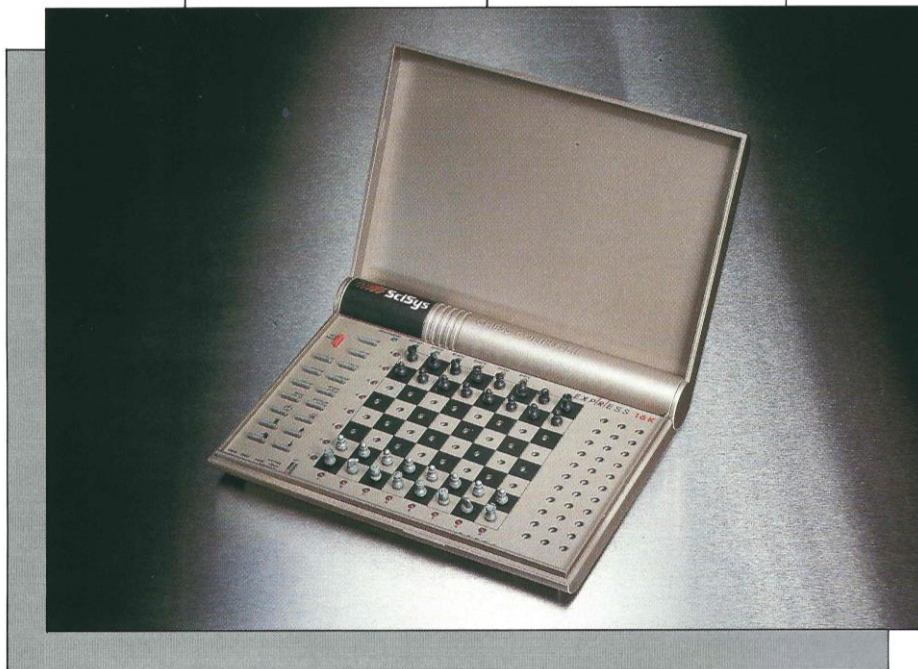
SciSys Turbostar 432

Kasparov Selected Openings (KSO Module)

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Express 16K

Art. 144



"The strongest single chip portable chess computer. With Instant Response".

The logical choice for strong or keen players who want to play chess at any time. The elegant, extra-flat, metallic-finish, portable Express 16K goes anywhere. The strong 16K program runs at 8 MHz for speed and accuracy of response.

Features include: Instant Response, 17 levels of strength and speed, Take Back, Display Move, solves Mate-in-10, one-year memory, 100 hours battery life.

*Dimensions: 17 x 13.4 x 2.6cm
(6.69 x 5.27 x 1.02 in.)
DC 4.5 volts, 3 'AA' (Type AM3, R6)*

"Le plus puissant échiquier électronique portatif mono circuit intégré, avec réponse instantanée".

Un choix logique pour les joueurs passionnés d'échecs qui veulent jouer une belle partie à tout moment. Avec sa ligne extra-platte aux surfaces métallisées, l'Express 16K trouve sa place partout. Son programme 16K tourne à 8 MHz pour donner une réponse plus rapide et plus précise.

Il possède les caractéristiques suivantes: Réponse instantanée; 17 niveaux de puissance et de rapidité; retour en arrière; affichage des coups envisagés par l'ordinateur; résoud les problèmes jusqu'au mat en dix coups; garde la dernière position en mémoire un an.

Durée de vie d'un jeu de piles environ 100 heures.

"Der spielstärkste tragbare Einzel-Chip Schachcomputer der Welt. Mit Sofort-Antwort."

Die logische Auswahl für den starken Spieler, der auch unterwegs Schach spielen will. Das elegante extra-flache metallic-finish Gehäuse des Reiseschach Express 16K lässt sich überall zeigen. Das starke 16 KByte Programm läuft mit 8 MHz und ergibt eine hohe Rechengeschwindigkeit und schnelle Antwortzeit.

Sofort-Antwort. 17 Spielstufen. Zugrücknahme. Info-Anzeige. Löst Matt bis in 10 Zügen. 100 Stunden Batterie-Lebensdauer. 1 Jahr Langzeitspeicher.

'De sterkste portable schaakcomputer met één microprocessor. Kan onmiddellijk tegenzet doen.'

De voor de hand liggende keuze voor sterke of enthousiaste schakers die op ieder gewenst moment willen spelen. Zij kunnen de elegante, zeer platte, metallic afgewerkte draagbare Express 16K overal heen meenemen. Het sterke 16K-programma werkt met een 8 MHz processor, waardoor de computer zijn zetten snel en nauwkeurig kan berekenen.

De Express 16K kan onmiddellijk zijn tegenzet geven en biedt keuze uit 17 niveaus van speelsterkte en snelheid. Ook is er een mogelijkheid tot terugnemen van zetten en display van zetten en kan de computer mat-in-10-problemen oplossen. Stellingen kunnen een jaar lang in het geheugen worden opgeslagen. De batterijen zijn goed voor een speelduur van 100 uren.

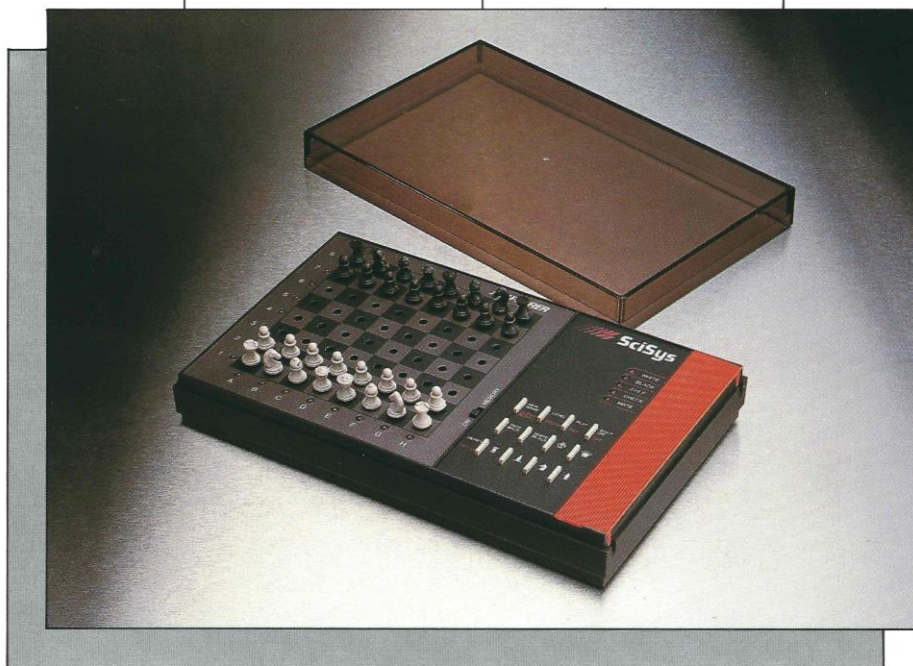
KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Express 16K

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Explorer

Art. 123



"The most popular portable chess computer in the world".

Explorer's popularity is no accident. This robust, smart computer is an ideal travelling companion for most chess players.

It has a 3.6 MHz processor with 9 levels of play, solves Mate-in-4 problems, thinks in opponent's time, has full Setup and Takeback functions and is easy to learn and use.

The automatic memory function keeps the position every time the computer is turned off.

*Dimensions: 18.8 x 11.6 x 4cm
(7.4 x 4.6 x 1.6in.)
DC 4.5 volts. 3 'AA' (Type AM3, R6)*

"L'échiquier électronique le plus populaire du monde".

Le succès de l'Explorer n'est pas du au hasard. Cet ordinateur robuste et élégant est un compagnon de voyage idéal pour la plupart des joueurs d'échecs.

Equipé d'un microprocesseur de 3,6 MHz, il possède 9 niveaux de difficulté, et résoud les problèmes de mat en 4 coups, réfléchit pendant le temps de l'adversaire, et permet de revenir en arrière ou de mettre en place une position. Son utilisation est très facile.

Sa mémoire automatique garde la dernière position chaque fois qu'on éteint l'ordinateur.

"Der beliebteste Reise-Schachcomputer der Welt."

Explorers Erfolg kommt nicht von ungefähr. Dieses robuste, tüchtige Gerät ist der ideale Reisebegleiter für die meisten Schachspieler.

3.6 MHz Prozessor. 9 Spielstufen. Löst Schachprobleme bis zum Matt in 4 Zügen. Denkt während der Bedenkzeit des Gegners. Voller Satz Funktionen: Brettkontrolle, Positionseingabe, Einprogrammieren von Eröffnungen, Brettdrehung. Das Gerät ist einfach zu bedienen und einfach zum Spielen.

Bei Spielunterbrechung behält der automatische Langzeitspeicher den jeweiligen Spielstand bis zu einem Jahr. 100 Spielstunden.

'De populairste portabe schaakcomputer ter wereld.'

Het is niet toevallig dat de Explorer zo populair is geworden. Deze robuuste, intelligente computer is voor de meeste schakers ideaal reisgezelschap.

De Explorer is uitgerust met een 3,6 MHz microprocessor. Hij biedt een keuze uit 9 spel-niveaus, kan mat-in-4 problemen oplossen, denkt in de tijd van de tegenstander en biedt alle gewenste mogelijkheden voor het opzetten van stellingen en het terugnemen van zetten. Spelen met Explorer is gemakkelijk en door iedereen snel te leren.

Wanneer de computer wordt afgezet, wordt de stelling automatisch opgeslagen in het geheugen.

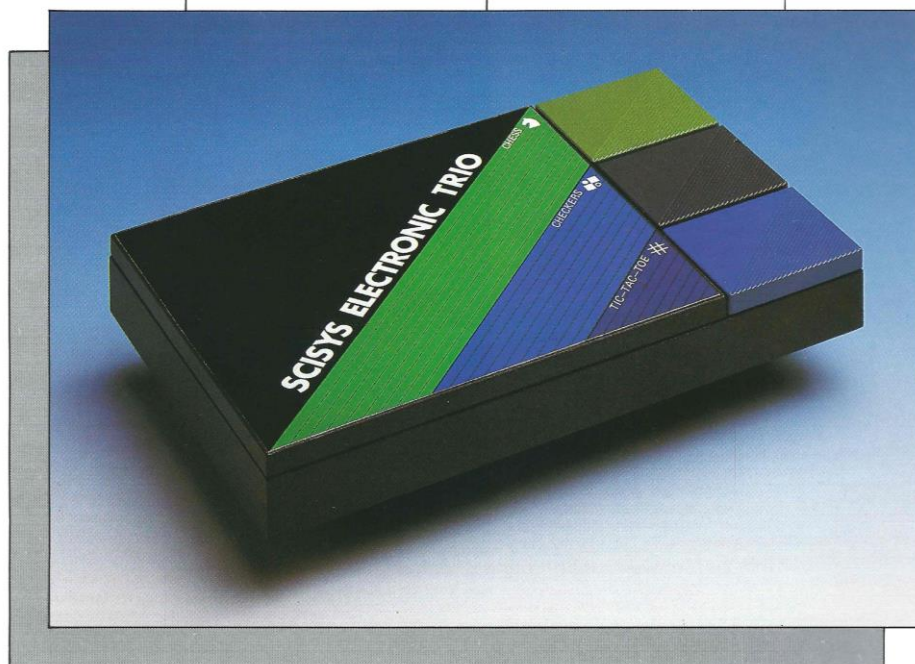
KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Explorer

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Trio

Art. 124



3 games in one unit.

A world first! A portable electronic game machine that is sophisticated enough to play a choice of 3 different games.

Chess: There are 8 levels of skill for beginner through to intermediate player.

Checkers: A strong program with 8 levels of skill and most importantly a take back facility if you get into difficulties!

Tic-Tac-Toe: (Or noughts and crosses) The 4 levels of skill range from novice to unbeatable.

The 3 sets of game pieces are contained in separate compartments.

It is powered by 3 alkaline batteries with 1,000 hours playing time. Games can be interrupted and saved in memory for up to 1 year.

Dimensions: 20cmx12cmx4cm.
DC 4.5 volts (3xAM-3).

3 jeux dans un seul appareil
Première mondiale!

Un appareil électronique portatif tellement sophistiqué qu'il sait jouer 3 jeux différents.

Echecs: 8 niveaux d'adresse, du débutant jusqu'au joueur régulier.

Dames: programme puissant à 8 niveaux d'adresse et, de plus, possibilité de retour en arrière si vous rencontrez quelques difficultés tactiques. Règles de jeu américaines.

Tic-Tac-Toe: (ou jeu de morpion, oxo) 4 niveaux d'adresse, allant du débutant jusqu'à l'inbattable.

Les 3 jeux de pièces ont chacun leur compartiment.

1000 heures de jeu avec 3 piles alcalines. Possibilité d'interrompre une partie et la retenir électroniquement en mémoire jusqu'à une année.

3 Spiele in einem Gerät
Weltneuheit!

Tragbarer Spielcomputer, der so fortschrittlich ist, dass er gleich 3 verschiedene Spiele kennt!

Schach: 8 Spielstufen, vom Anfänger bis zum besseren Spieler.

Dame: starkes Programm mit 8 Spielstufen und der Möglichkeit, Züge zurückzunehmen, falls Sie in Schwierigkeiten geraten. Amerikanische Spielregeln.

Tic-Tac-Toe: 4 Spielstufen, von Anfänger bis Unschlagbar.

3 Sätze Spielfiguren in getrennten Fächern.

1000 Spielstunden mit einem Satz Alkalibatterien. Partien lassen sich jederzeit unterbrechen und bis zu einem Jahr elektronisch speichern.

3 Spelen in één apparaat.

Voor het eerst uitgebracht! Een draagbare elektronische spel machine, die vooruitstrevend genoeg is om een keuze aan 3 verschillende spelen uit te voeren.

Schaken: Er zijn 8 spelniveaus van beginner tot gevorderde speler.

Dammen: Een sterk programma met 8 spelniveaus en, nog belangrijker, een terugneem mogelijkheid als u in moeilijkheden geraakt!

Boter, kaas en eieren: De 4 spel niveaus zijn geschikt voor beginner, tot gevorderder.

De 3 soorten spelstukken worden in afzonderlijke vakken bewaard. Geschikt voor 3 alkaline batterijen met 1000 uren speeltijd. Spelen kunnen worden onderbroken en een jaar lang in het geheugen opgeslagen.

KASPAROVTM
CHESS COMPUTER

SciSys Electronic Trio

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)

Product Features

| Article No. Product Name | 125 Travel Mate II | 162 Electronic Chess Mk 10 | 252 Concord II | 206 Companion III | 270 Turbo 16K | 305 Turbostar 432 | 144 Express 16K | 123 Explorer | 124 Electronic Trio |
|--|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| ELO points est'd | 1400 | 1400 | 1700 | 1800 | 1850 | 2000+ | 1800 | 1650 | 1400 |
| For beginners casual travellers regular club | x x x — — | x x — — — | x x — x — | x x — x x | x x — x x | x x — x x | x x x x x | x x x x — | x x x — — |
| Levels of play | 8 | 8 | 9 | 17 | 17 | 31— 4000+ | 17 | 9 | 8/8/4 |
| Program size: ROM | 5K | 5K | 4K | 16K | 16K | 32K (E) | 16K | 4K | 5K |
| Solves mate-in . . . problems | 3 | 3 | 4 | 10 | 10 | 8 | 10 | 4 | 3 |
| Displays move under consideration | — | — | — | x | x | x | x | — | — |
| Long-term memory | x | x | x | x | x | — | x | x | x |
| Thinks in Opponent's time | — | — | x | x | x | x | x | x | — |
| Takes back (ply) | 2 | 2 | 6 | 8 | 8 | Full game & Replay | 8 | 6 | 2 |
| Clocks — Internal — LCD | — — | — — | — — | x — | x x | x — | x — | — — | — — |
| Battery life (typical) Alkaline) hours | 1000 | 1000 | 100 | 100 | 250 | 16 | 100 | 100 | 1000 |
| Battery type | 3 × AA | 3 × AA | 4 × AA | 3 × AA | 4 × C | 6 × C | 3 × AA | 3 × AA | 3 × AA |
| Mains adapter socket (adapter optional) | — | — | x | x | x | x | — | — | — |

Note: Battery type AA is equivalent to AM-3;
 Battery type C is equivalent to AM-2.
 ELO points are a conservative estimate.
 (E) = Expandable. New Kasparov Selected Openings Module available.



SciSys Product Features

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)



Agents and Representatives

SciSys Computer Inc

2301 Suite 108,
205th Street
Torrance Commerce Centre II
CA90501
USA
Tel: (213) 673-9500
Telex: 298722

SciSys Computer Ltd.

4 Bridge Studios
318-326 Wandsworth
Bridge Road
London SW6 2TZ
Tel: (01) 731 7596/731 7598
Telex: 946240 CWEASY G
(quoting 19002545)

SciSys-W Ltd

12A Chung Nam Centre,
414 Kwun Tong Road
Kwun Tong
Hong Kong
Tel: (3)-418211
Telex: 33169
fax: 3-7585633

© 1986

SciSys-W Ltd.



Swiss
led
Precision

USA

SciSys Computer Inc.
2301 Suite 108,
205th Street
Torrance Commercial Centre II
CA90501
U.S.A.
Tel: (213) 673-9500
Telex: 298722

Europe

Austria

Theuretzbacher & Co.
Sonnleithnergasse 20
A-1100 Vienna
Tel: (222)-621346-0
Telex: 116021

Belgium

SA Electronics Belgium NV
Brixtonlaan 1h
Brixton Industrial Park
1930 Zaventem
Tel: (2) 7208945
Telex: 62712

Denmark

Mercato En Gros
Marielundvej 29
2730 Herlev
Denmark
Tel: (02) 941799

France

Transecom S.A.
103-115, Rue Charles Michels
93200 Zac de Saint-Denis
Tel: (1)4820 5153
Telex: 620310

Germany

Electronics International
(Deutschland) GmbH
Augustinusstrasse 7-11
5020 Frechen-Königsdorf
Tel: (02234) 62354
Telex: 8885120

Great Britain

Systema (UK) Limited
72/74 South Street
Reading, RG1 4LG
England
Tel: (0734) 586429
Telex: 849214

Holland

Electronics Nederland bv
Tijnmuiden 15/17/19
1046 AK Amsterdam Sloterdijk
Tel: (020) 139960
Telex: 13406
Fax: 20-136077

Norway

Ellingsen A/S
Post boks 298
4001
Stavanger

Spain

Unimport Iberica S.A.R
Calle Dos Amigos 3
28015 Madrid
P.O. Box 8398
Spain
Tel: (91) 2473126
Telex: 43038/49411

Sweden

Mästaring AB
Box 6002
S-172 06 Sundbyberg
Tel: (8) 7339650/7339651
Telex: 12442

Switzerland

Küpfer Electronic AG
Soodstrasse 53
Postfach CH-8134 Adliswil
Tel: (01) 7108111
Telex: 58225
Fax: 7102266

Asia

Bondwell Trading Limited
Room 515 Tower A
Mandarin Plaza
Tsimshatsui East
Kowloon
Hong Kong
Tel: (3) 7235816
Telex: 40197

INC Enterprises (Pte) Ltd.
1, North Bridge Road
22-06 High Street Centre
Singapore 0617
Tel: 3383800
Telex: 24112
Fax: 3389606

Australia

Wheelite Pty. Ltd.
16 Herford Crescent
Wheeler Hill 3150
Melbourne
Australia
Tel: (3)-5611078
Telex: 30625

Africa

Television & Electrical
Distributor (Pty) Ltd.
Tedelex House
29/35 Heronmere Road
Reuven
2091 Johannesburg 2000
South Africa
Tel: (11)-683-5800
Telex: 80062
Fax: 2711-6832803

Middle East

Abdul Mohsen Qassim Gem
Trading & Contg. Est
P.O. Box 2034 Safat
Kuwait
Tel: 2450022 — 2452452
Telex: Merrikh 46580

New Zealand

Leisuretime Products
Suite 3, 20 Parkhill Road
Howick, Auckland
Tel: (09) 535-6937
Telex: 2936

SciSys Agents and Representatives

(photo copyright © by www.schaakcomputers.nl) (600 dpi)